

SOGO[®]

Human Technology

MÁQUINA PARA HACER HELADOS *Creamy Sundae*



DESIGNED
IN SPAIN



12W

POTENCIA

1.5L

CAPACIDAD



SS-10715

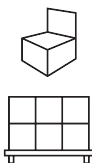
www.sogo.es

SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina

Kitchen Technology



4

40

Producto / Product:

228.2 x 15.5 x 32.6 cm / 1.6 kg

Caja Individual / Gift box:

22.4 X 22.4 X 29.3 cm / 3.1 kg

Caja Master / Export Carton:

46 x 46 x 31 cm / 12.4 kg. - 11.6 kg



ES MÁQUINA PARA HACER HELADOS

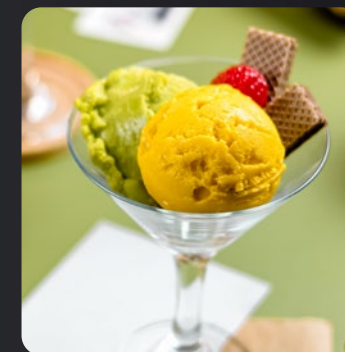
- Máquina para hacer Helados caseros y Sorbetes, hasta 1,5L
- Una forma fácil de preparar los helados caseros rápidamente y sin necesidad de aditivos ni conservantes
- Fácil de usar con un solo botón de encendido / apagado y fácil de limpiar ya que todas las piezas son desmontables
- Motor con movimiento en ambas direcciones para preparar una mezcla homogénea para hacer helado fresco y más cremoso
- Termostato reversible integrado para la seguridad del aparato y del usuario
- Bol de aluminio extraíble con cuerpo exterior de plástico de alta calidad sin BPA
- Goma antideslizante en la parte inferior de la unidad
- Velocidad: 36 RPM/min


EN ICE-CREAM MAKER

- Machine for making homemade ice cream and sorbets, up to 1.5L
- An easy way to prepare homemade ice cream quickly, and without the need of additives and preservatives
- Easy to use with a single on / off button and easy to clean as all parts are detachable
- Motor with movement in both directions to prepare a homogeneous mixture to make fresh and creamier ice cream
- Reversible thermostat integrated for appliance and user safety
- Removable aluminium bowl with high class BPA free plastic outer body
- Anti-skid rubber on bottom of the unit
- Speed: 36 RPM/min

PT SORVETEIRA

- Máquina para fazer gelados e sorvetes caseiros, até 1,5L
- Uma maneira fácil de preparar gelados caseiros rapidamente e sem a necessidade de aditivos e conservantes
- Fácil de usar com um único botão ligar / desligar e fácil de limpar, uma vez que todas as peças são destacáveis
- Motor com movimento em ambas as direcções para preparar uma mistura homogénea para fazer gelados frescos e mais cremosos
- Termóstato reversível integrado para a segurança do aparelho e do utilizador
- Taça de alumínio amovível com corpo exterior de plástico de alta classe
- Borracha anti-derrapante na parte inferior da unidade
- Velocidade: 36 RPM/min



 220 - 240V~ 50Hz
12W

SS-10715
www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN

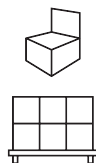


© SOGO All Rights Reserved.

SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina
Kitchen Technology



4

40

Producto / Product:

228.2 x 15.5 x 32.6 cm / 1.6 kg

Caja Individual / Gift box:

22.4 X 22.4 X 29.3 cm / 3.1 kg

Caja Master / Export Carton:

46 x 46 x 31 cm / 12.4 kg. - 11.6 kg



FR SORBETIÈRES

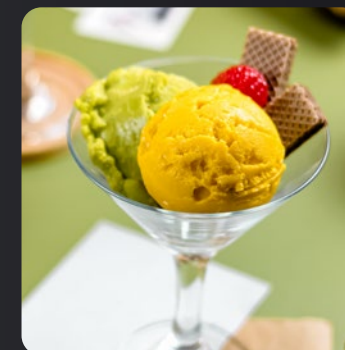
- Machine à fabriquer des glaces et des sorbets, jusqu'à 1,5L
- Un moyen facile de préparer des glaces rapidement et sans additifs ni conservateurs
- Facile à utiliser grâce à un seul bouton marche / arrêt et facile à nettoyer car toutes les pièces sont amovibles
- Moteur avec mouvement dans les deux sens pour préparer un mélange homogène et obtenir une glace fraîche et crémeuse
- Thermostat réversible intégré pour la sécurité de l'appareil et de l'utilisateur
- Cuve amovible en aluminium avec corps extérieur en plastique de haute qualité sans BPA
- Caoutchouc anti-dérapant sur le fond de l'unité
- Vitesse: 36 RPM/min

DE SPEISEEISBEREITER

- Maschine zur Herstellung von hausgemachtem Speiseeis und Sorbets, bis zu 1,5L
- Eine einfache Möglichkeit, selbstgemachtes Eis schnell und ohne Zusatz- und Konservierungsstoffe zuzubereiten
- Einfach zu bedienen mit einem einzigen Ein-/ Ausschalter und leicht zu reinigen, da alle Teile abnehmbar sind
- Motor mit Bewegung in beide Richtungen zur Herstellung einer homogenen Mischung für frisches und cremiges Eis
- Integrierter umkehrbarer Thermostat für die Sicherheit des Geräts und des Benutzers
- Abnehmbare Aluminiumschüssel mit hochwertigem BPA-freiem Kunststoffgehäuse
- Anti-Rutsch-Gummi auf der Unterseite die Einheit
- Geschwindigkeit: 36 RPM/min

IT GELATIERE

- Macchina per la preparazione di gelati e sorbetti fatti in casa, fino a 1,5L
- Un modo semplice per preparare il gelato fatto in casa in modo rapido e senza bisogno di additivi e conservanti
- Facile da usare con un unico pulsante di accensione / spegnimento e facile da pulire perché tutte le parti sono staccabili
- Motore con movimento in entrambe le direzioni per preparare una miscela omogenea per ottenere un gelato fresco e più cremoso
- Termostato reversibile integrato per la sicurezza dell'apparecchio e dell'utente
- Ciotola in alluminio rimovibile con corpo esterno in plastica di alta qualità senza BPA
- Gomma antiscivolo sul fondo l'unità
- Velocità: 36 RPM/min



 220 - 240V~ 50Hz
12W

SS-10715
www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN



© SOGO All Rights Reserved.